

Nahum 2

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 He that dasheth in pieces is come up before thy face: keep the munition, watch the way, make thy loins strong, fortify thy power mightily.

עָלָה	יִמַּח יָדָיו	עַל	פָּנֶיךָ יְיָ	נָצַח	הַמִּצּוֹחַ הַ
is come up	He that dasheth in pieces	before thy face	keep	the munition	
H5927	H6327	H5921	H6440	H5341	H4694

צִפָּה	דַּרְכֵיךָ	חֲזֵק	תַּחֲזֵק יָדְךָ	אֶמְצָא	כֹּחַ	מְאֹד:
watch	the way	strong	make thy loins	fortify	thy power	mightily
H6822	H1870	H2388	H4975	H553	H3581	H3966

2 For the LORD hath turned away the excellency of Jacob, as the excellency of Israel: for the emptiers have emptied them out, and marred their vine branches.

כִּי	שָׁב	יְהוָה	אֶת	כְּגֵא וְ	יַעֲקֹב
hath turned away	For the LORD	as the excellency	of Jacob		
H3588	H7725	H3068	H853	H1347	H3290

כְּגֵא וְ	יִשְׂרָאֵל	כִּי	בָקְקוּ יָם	בָּקְקוּ יָם	וְזִמְרֵיהֶם
as the excellency	of Israel	for the emptiers	for the emptiers	their vine branches	
H1347	H3478	H3588	H1238	H1238	H2156

שָׁחָתוּ:

and marred

H7843

3 The shield of his mighty men is made red, the valiant men are in scarlet: the chariots shall be with flaming torches in the day of his preparation, and the fir trees shall be terribly shaken.

מִתְלַע יִם הַ יֵל אֲנָשֵׁי מָאָד ׀ גִּבּוֹרֵי יְהוָה מִגִּ |
 The shield of his mighty men is made red the valiant are in scarlet
 H4043 H1368 H119 H376 H2428 H8529
 הַכִּינֹה בִּי וּמִ הֶךָ כָּב פְּלֹדֹת בָּאֵשׁ
 shall be with flaming torches the chariots in the day of his preparation
 H784 H6393 H7393 H3117 H3559
 וְהִבְרֹשׁ יִם הֶרְעֵלוּ:
 and the fir trees shall be terribly shaken
 H1265 H7477

4 The chariots shall rage in the streets, they shall justle one against another in the broad ways: they shall seem like torches, they shall run like the lightnings.

וְשִׁתְקֹשֶׁק וְ יִתְהוֹלֵל וְ בָחוּצוֹת הֶךָ כָּב
 in the streets shall rage The chariots they shall justle one against another
 H2351 H1984 H7393 H8264
 וְרוֹצְצוֹ: כְּבִרְקָה יִם כְּלִפִּידֵי יִם מֵרְאִיָּהוּ בָרְחֹב וֹת
 in the broad ways they shall seem like torches like the lightnings they shall run
 H7339 H4758 H3940 H1300 H7323

5 He shall recount his worthies: they shall stumble in their walk; they shall make haste to the wall thereof, and the defence shall be prepared.

וְיִזְכֹּר וְיִמְהָרוּ בְּהִלְכֹתָם וְ יִכָּשְׁלוּ וְ אֲדִיבֵי יוֹ
 He shall recount his worthies they shall stumble in their walk they shall make haste
 H2142 H117 H3782 H1979 H4116
 וְהִכָּה וְ חוֹמַתָּה הַ הַסִּכָּה:
 to the wall shall be prepared thereof and the defence
 H2346 H3559 H5526

6 The gates of the rivers shall be opened, and the palace shall be dissolved.

נִמּוּגַּיִּם וְהִיָּכָל לִנְפֹתַיִם חֻ הַנְּהָר וְשַׁעֲרֵי
The gates of the rivers shall be opened and the palace shall be dissolved
H8179 H5104 H6605 H1964 H4127

7 And Huzzab shall be led away captive, she shall be brought up, and her maids shall lead her as with the voice of doves, tabering upon their breasts.

וְאִמָּהֶתַּיִם הָעֹלָה תִּהְיֶה גִלְתָּהּ הָ וְהִצִּבּ
And Huzzab shall be led away captive she shall be brought up and her maids
H5324 H1540 H5927 H519
לְבִבֵּיהֶן עַל מְתַפְּפֵת יוֹנִים כֶּקֶּוֹל מְנַהֲגוֹת
shall lead her as with the voice of doves tabering upon their breasts
H5090 H6963 H3123 H8608 H5921 H3824

8 But Nineveh is of old like a pool of water: yet they shall flee away. Stand, stand, shall they cry; but none shall look back.

וְהִיא מָה הָ יֵאֵל מִיָּמִי מֵיִם כְּבִרְכַּת וְנִינִי הָ
But Nineveh like a pool of water is of old
H5210 H1295 H4325 H3117 H1931 H1992
וְאֵין עֹמֵד דּוֹ עֹמֵד דּוֹ נָס יִם
yet they shall flee away Stand Stand
H5127 H5975 H5975 H369
מִפְּנֵה:
shall they cry but none shall look back
H6437

9 Take ye the spoil of silver, take the spoil of gold: for there is none end of the store and glory out of all the pleasant furniture.

וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן כֶּסֶף וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן זָהָב וְאֵין יָסוּד לְאֵדָה
 Take ye the spoil of silver Take ye the spoil of gold H369 for there is none end
 H962 H3701 H962 H2091 H7097
 וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן כֶּסֶף וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן זָהָב וְאֵין יָסוּד לְאֵדָה
 of the store and glory H3605 furniture out of all the pleasant
 H8498 H3519 H3627 H2532

10 She is empty, and void, and waste: and the heart melteth, and the knees smite together, and much pain is in all loins, and the faces of them all gather blackness.

וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן כֶּסֶף וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן זָהָב וְאֵין יָסוּד לְאֵדָה
 She is empty and void and waste and the heart melteth smite together
 H950 H4003 H1110 H3820 H4549 H6375
 וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן כֶּסֶף וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן זָהָב וְאֵין יָסוּד לְאֵדָה
 and the knees and much pain H3605 is in all loins and the faces H3605
 H1290 H2479 H4975 H6440
 וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן כֶּסֶף וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן זָהָב וְאֵין יָסוּד לְאֵדָה
 of them all gather blackness
 H6908 H6289

11 Where is the dwelling of the lions, and the feedingplace of the young lions, where the lion, even the old lion, walked, and the lion's whelp, and none made them afraid?

וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן כֶּסֶף וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן זָהָב וְאֵין יָסוּד לְאֵדָה
 Where is the dwelling and the lion's and the feedingplace H1931
 H346 H4583 H738 H4829
 וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן כֶּסֶף וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן זָהָב וְאֵין יָסוּד לְאֵדָה
 of the young lions H834 walked and the lion's even the old lion H8033 whelp
 H3715 H1980 H738 H3833 H1482
 וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן כֶּסֶף וְיִקְחוּ אֶת הַבִּזְיוֹן זָהָב וְאֵין יָסוּד לְאֵדָה
 and the lion's H369 and none made them afraid
 H738 H2729

12 The lion did tear in pieces enough for his whelps, and strangled for his lionesses, and filled his holes with prey, and his dens with ravin.

לְלִבָּאֵת יוֹ וּמָחַיִּי קִ גְּרוֹתַי יוֹ בְּדִי יִ טִרֵּף אֲרִי הֵ
 The lion did tear in pieces enough for his whelps and strangled for his lionesses
 H738 H2963 H1767 H1484 H2614 H3833

טִרְפָּהּ: וּמַעֲנֹתַי יוֹ חֹבַי יוֹ טִרְף וַיִּמְלֵא
 and filled with prey his holes and his dens with ravin
 H4390 H2964 H2356 H4585 H2966

13 Behold, I am against thee, saith the LORD of hosts, and I will burn her chariots in the smoke, and the sword shall devour thy young lions: and I will cut off thy prey from the earth, and the voice of thy messengers shall no more be heard.

צָבָא וְתִי הֵאָם אֵל יְיָ הִנֵּנִי יִ
 Behold I am against thee saith the LORD of hosts
 H2005 H413 H5002 H3068 H6635

חֶרֶב וְתִי אֲכַל וּכְפִירַי יְיָ רֶכֶב־הָ בַעַשָׁן וְהִבַּעַרְתִּי יִ
 and I will burn in the smoke her chariots thy young lions shall devour and the sword
 H1197 H6227 H7393 H3715 H398 H2719

עֹד וְשִׁמְעַי עֵלַי טִרְפִּי וְהִכַּבַּתִּי יִ
 and I will cut off from the earth thy prey shall no more be heard
 H3772 H776 H2964 H3808 H8085 H5750

מַלְאֲכֵיהֶם: קֹל
 and the voice of thy messengers
 H6963 H4397